

---

NATHALIE PEREGRINE : Aziz c'est Nathalie nous en sommes à 10 minutes après le début prévu de la conférence, Adigo me dit qu'il reste une personne à joindre, Etienne, qu'ils ont essayé plusieurs fois sur sa boîte vocale. Ils vont continuer à essayer mais je pense qu'on peut commencer quand tu es prêt.

AZIZ HILALI : Moi je suis prêt, est-ce que Fatimata, Tijani, sont là ?

DIDIER KASOLE : Bonjour Aziz, Didier ici, je suis là.

AZIZ HILALI : Parfait. Ca va Didier ? Bon Nathalie on, peut commencer.

FATIMATA SEYE SYLLA : Nous sommes là. Fatimata est là.

AZIZ HILALI : Parfait. Nathalie on peut commencer.

NATHALIE PEREGRINE : Parfait, merci Aziz. Bonsoir à tous, bienvenue à la conférence AFRALLO en ce mercredi 3 septembre 2014, sur le canal français nous avons Baudouin Schombe, Fatimata Seye Sylla, Tijani Ben Jemaa, Michel Tchonang, Didier Kasole, Dr Alioune Badara Traore, Aziz Hilali. Sur le

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

canal anglais nous avons Philip Johnson, Said Mchangama, Pastor Peters, Hadja Outtara, Alan Greenberg, Adetokunbo Abiola. Nous avons les excuses de Seun Ojedeji, Olivier Crepin-Leblond, Janvier Ngoulaye.

Du staff nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, et moi-même Nathalie Peregrine. Nos interprètes aujourd’hui sont Claire et Camilla. Je vous prie de bien vouloir dire vos noms avant toute prise de parole pour les besoins de la transcription, également de parler clairement et lentement, afin que les interprètes puissent faire leur travail correctement.

Merci beaucoup et à toi Aziz.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Nathalie, bonsoir à tous, je suis ravi de vous retrouver à nouveau. Nous allons démarrer notre téléconférence d’aujourd’hui 3 septembre 2014. L’ordre du jour a été envoyé, nous allons commencer comme d’habitude par les consultations publiques ouvertes, il y a 4 points qui sont importants. Vous avez aussi les consultations déjà dont la date est déjà close, qui sont définitives, qui sont sur le site, vous pouvez toujours les consulter.

Les consultations qui sont en ce moment, je commence par le point sur la transition de deux caractères de noms de domaine dans l’espace des nouveaux GTLDs, ça concerne des consultations pour critiquer ou donner son avis sur les modifications qui sont proposées, sur le projet de mise en place des nouveaux services de registre qui permettraient l’introduction du nom de domaine à deux caractères concernant les noms de domaine génériques.

---

Il y a aussi dans le même sujet, un autre point sur lequel on demande des consultations, c'est l'introduction pour quelques noms de domaines que vous avez devant vous, par exemple .IMMO, .CLUB, etc, je ne vais pas les citer tous.

Le deuxième point concerne le projet de statut et les changements qui concernent l'examen de recommandations du GAC. Actuellement les statuts du GAC exigent une majorité quand il s'agit de prendre des décisions. Les statuts exigent une majorité simple du Conseil de plus de 50%. C'est-à-dire 50% plus une voix. Il y a des modifications qui sont proposées, qui demandent des consultations, tout le monde peut donner son avis sur ça, à condition de respecter, que ce soit compatible avec le règlement actuel du GAC.

Le troisième point concerne les mécanismes de mise en œuvre de protection des droits dans le cadre des milieux d'atténuation de collision des noms de domaines. Il s'agit de déterminer les exigences, sur les mécanismes de protection des droits appropriés pour les noms retirés de registres du CCTLD bloc.

Le dernier point concerne des commentaires, on demande des commentaires sur le rapport du groupe de travail du Conseil sur le Comité de nomination le Nomcom de l'ICANN. Et les recommandations, vont entraîner une augmentation du nombre de personnes nommées, particulièrement le CCNSO et l'ASO. Et en même temps une réduction dans les nominations du nombre de personnes pour le GNSO. En fait dans l'ensemble la taille du comité de NomCom devrait passer de 21, qui sont actuel à 25 personnes.

---

Voilà pour le premier point concernant les consultations publiques. Avez-vous des commentaires là dessus ou on passe au point suivant?

Est-ce que vous voulez aussi des précisions. Il y a Alan Greenberg qui est avec nous qui est représentant de l'ALAC au sein du GNSO donc si vous avez des questions profitez parce qu'il est avec nous pendant la première demi-heure.

S'il n'y a pas de question, on passe tout de suite au deuxième point, et comme d'habitude nous allons commencer par le rapport, et nous allons demander au représentant de l'ALAC de nous parler des activités récentes et des activités futures de l'ALAC. Est-ce que les gens d'AFRALLO à l'ALAC, donc Tijani, Hadja, est-ce que Birein est avec nous ? D'habitude c'est elle qui prend la parole ? Je ne vois pas Birein, donc Hadja ou Tijani, qui veut prendre la parole ? Hadja, à toi la parole. Est-ce que Hadja est avec nous Nathalie?

TIJANI BEN JEMAA :                   Moi je suis prêt à intervenir.

AZIZ HILALI :                           Tijani, si Hadja ne prend pas la parole, tu veux bien nous parler des activités de l'ALAC s'il te plait? A toi la parole.

TIJANI BEN JEMAA :                   Merci Aziz, tout à l'heure tu avais dit que normalement c'est Birein qui prend la parole mais je ne me rappelle pas qu'elle avait fait un rapport sur les activités de l'ALAC. Je comprends parfaitement elle est dans un état qui ne lui permet pas de le faire.

---

Don je reviens aux activités récentes de l'ALAC, premièrement il y a les ALS, je ne vais pas vous parler de la certification des ALS je vais vous parler des ALS qui nous concernent, il y a une ALS qui attend notre avis, il faudrait qu'on le donne le plus tôt possible, et notre travail, il y deux autres qui attendent la vue des (..) et nous attendons Nathalie, qu'elle nous envoie (...)

Le deuxième point d'intérêt ALAC, c'est la charte du groupe de travail intercommunautaire sur la transition de la supervision des fonctions de l'IANA. Donc une charte a été rédigée, elle est proposée à l'ALAC, comme ALAC est l'une des organisations participantes, au groupe de travail intercommunautaire, et maintenant ALAC est en train de voter sur le travail qui est proposé. Je vous rappelle qu'il y avait une proposition d'amendement qui est (...) juste pour la clarté on ne touche pas le contenu (...) et il y a une autre proposition faite par ALAC aussi pour la clarté (...) et nous avons proposé à l'ALAC de nous dire s'ils veulent qu'on propose des amendements à la charte.

Le point suivant c'est le suivi de la mise en œuvre des recommandations d' 2. Vous savez très bien qu'on a eu des sommets à Londres, tout le monde était contents, on s'est dit qu'on avait réussi ce sommet mais comme si on n'a pas fait des sommets, pour bien suivre la mise en œuvre des recommandations. Pour ça on est en train de travailler en groupes de travail pour voir comment on va faire cette mise en œuvre qui doit être (...), quelles sont les choses à faire pour que la mise en œuvre soit faite, etc., et vous pouvez voir ça dans une page Wiki, qui s'appelle les types d'activités pour le sommet, je vais mettre le lien, voilà c'est fait. Je suis désolé, je vais mettre le lien sur le Tchat (...).

---

L'autre point d'intérêt ALAC c'est la réunion 51 de l'ICANN à Los Angeles, donc on la prépare, on prépare les différentes réunions, et les groupes de travail, on leur a demandé s'ils veulent aller à une réunion c'est pour préparer le plan de cette réunion.

Pour l'ICANN 51 il y a une grande opportunité pour les ALS c'est de pouvoir gérer un hub dans leur lieu pour les gens peuvent venir là-bas et suivre en direct et participer en direct à la réunion ICANN à Los Angeles. Bien sur c'est pour la journée de jeudi il y a beaucoup d'activités qui sont grand public, comme le forum public, il va y avoir des discussions sur des sujets actuels etc. Donc toutes les ALS sont encouragées à demander d'appliquer ce hub et ICANN va rembourser des frais de ce hub. Donc les ALS africaines, il y a déjà eu, je crois ils ont déjà proposé d'appliquer, on a parlé à ALAC de l'ICANN Academy, on va faire pendant la réunion de Los Angeles une deuxième formation, pour les leaders, une formation comme on avait fait, la deuxième formation, et je vous rappelle que c'est une initiative maintenant devenu un groupe de travail global ICANN.

Maintenant nous allons parler de choses des plus importantes, la transition de la supervision des fonctions de l'IANA, et la redevabilité, accountability en Anglais, et la gouvernance de l'ICANN. Dans cette activité nous avons déjà un groupe de travail ad hoc At Large qui aliment nos représentants dans le groupe de coordination, et qui va faire la même chose pour tout ce qui concerne l'accountability. Aussi le groupe de travail alimente le groupe de travail intercommunautaire qui va être constitué et qui va travailler après que la charte ait été adoptée.

---

Je vous ai dit ce qu'il faut dire. Il y a un autre point, le CROP 2015, la nouvelle procédure est un peu différente, elle va vers une technicité meilleure, particulièrement concernant les gens, s'il y a un évènement (...) il y a un intérêt pour la communauté d'aller participer, (...) il y a une possibilité d'aller dans une région pour cela. Une deuxième possibilité c'est que maintenant (...) on a toujours (...) à deux nuits et trois jours.

Voilà je crois que j'ai brossé toutes les activités de l'ALAC.

AZIZ HILALI :

Merci Tijani pour toutes ces informations intéressantes et importantes. Concernant les ALS, le premier point sur lequel tu as parlé nous allons parler des nouvelles demandes aujourd'hui, ce sera l'avant dernier point. Concernant le hub, les ALS doivent constituer des hubs là aussi je vais donner la parole à la fin au staff de donner plus de précisions sur ces demandes que fait l'ICANN, c'est une nouveauté de demander aux ALS de constituer un hub pour pouvoir connecter toutes les personnes de leur pays pour pouvoir suivre les travaux de l'ICANN.

Si vous n'avez pas de question à poser à Tijani je voudrais répéter une chose qu'on dit souvent, s'il vous plait ceux dont la présence n'est pas obligatoire, au moins les personnes qui ne peuvent pas être présentes doivent envoyer un mail, ça ne coûte absolument pas et dire qu'elles ne peuvent pas être disponible, comme ça on pourrait prévoir à l'avance qui pourrait parler à votre place. Donc il y a Didier qui veut prendre la parole.

DIDIER KASOLE :

Je vais intervenir sur le point (...) j'ai regardé le point (...)

AZIZ HILALI : Didier on t'entend très mal, il y a un bruit de fond.

DIDIER KASOLE : Est-ce qu'il y a moins de bruit maintenant?

AZIZ HILALI : Oui maintenant c'est parfait, allez-y.

DIDIER KASOLE : Ok merci. Je voudrais avoir un peu plus de précisions sur les (...) dont on parle pour les nouveaux noms de domaine, car tous ces noms de domaine ont tous plus que deux caractères. J'ai terminé.

AZIZ HILALI : Didier, c'est ça ta question?

DIDIER KASOLE : Ma question c'est de comprendre

AZIZ HILALI : Oui j'ai compris la question. Pour la réponse je demande soit Tijani, soit Alan Greenberg.



---

TIJANI BEN JEMAA : Je suis prêt à répondre. Je peux? Merci. Didier tu as raison, on parle de deuxième niveau, de caractères de deuxième niveau. Est-ce que tu comprends ce que je veux dire?

DIDIER KASOLE : Bien sûr.

TIJANI BEN JEMAA : Aziz s'il te plait il y a un écho de chez toi, je pense qu'il y a le téléphone et adobe connect ouverts en même temps essaie de mettre mieux celui que tu n'utilises pas.

AZIZ HILALI : Ca ne vient pas de moi j'ai muté mon ordinateur et je n'utilise que le téléphone maintenant. C'est (...) qui doit nous dire d'où ça vient.

NATHALIE PEREGRINE : Ce n'est pas la ligne d'Aziz qui est ouverte c'est celle de Didier. Merci beaucoup de l'enlever lorsque tu ne l'utilises pas.

AZIZ HILALI : Tu as répondu c'est bien. Est-ce qu'il y a d'autres questions ?

Ok. Maintenant on passe au deuxième point. Oui ?

NATHALIE PEREGRINE : Il y a Pastor Peters qui veut prendre la parole.

---

AZIZ HILALI :

Allez-y Pastor Peters.

PASTOR PETERS :

Merci beaucoup. Il y a eu un problème de déconnexion lorsqu'on nous a parlé du plan pour avoir une formation de compétences pendant la réunion 51 de Los Angeles. La question que je voudrais poser est si ICANN va proposer aux leaders de ALS qui vont aller à Los Angeles, je me suis présenté pour une bourse pour Los Angeles et je voudrais savoir si les ALS, on va avoir une formation à Los Angeles, et si nous sommes encouragés à y aller, et je voudrais savoir quelles sont les conditions si nous nous rendons à Los Angeles, quelles seraient les conditions de voyage si nous nous rendons à la formation ? Merci.

AZIZ HILALI :

Je ne sais pas s'il y a quelqu'un qui veut répondre, moi je peux donner un morceau de réponse. Tijani, tu veux répondre ? A toi la parole.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Aziz. Peters, cette formation est une formation ouverte, une formation uniquement les nouveaux leaderships et l'ancien leadership chez ICANN. Au début l'intention était de former les nouveaux leaders d'ICANN pour qu'ils ne commencent pas de zéro, qu'ils aient une petite formation de manière à ce qu'ils puissent commencer de quelque chose. Par la suite il s'est avéré que si on ne prend que les nouveaux il n'y aura pas d'interaction avec les anciens et ils ne vont pas pouvoir sentir le réel travail qui les attend. L'académie d'ICANN avait décidé, je vous rappelle que l'académie d'ICANN n'est pas ALAC maintenant, elle a été initiée par ALAC mais l'académie ICANN, ALAC est juste un contributeur, l'académie

---

demande, les gens qui vont être formés pour cette année. Je répète les leaders, l'académie a fait des nouveaux leaders d'ICANN de manière à ce que les nouveaux puissent apprendre et avoir une interaction avec les anciens. Voilà l'idée en général. Ca rien à voir avec les bourses, rien à voir avec l'ALS, c'est les leaders, c'est-à-dire les membres du conseil du GNSO, s membres du conseil du CCNSO, les membres de l'ALAC, les membres du bureau du GAC etc. et ce ne sont pas tous les membres de ces conseils qui sont formés, c'est deux personnes ALAC, deux personnes GNSO, etc. J'espère que j'ai répondu à la question.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Tijani. J'ajouterai que pour les bourses qu'a demandées Pastor Peters, les fellowship ce n'est pas l'ALAC qui choisit les bénéficiaires de cette bourse, c'est une commission de l'ICANN, qui ne prend pas que les représentants de l'ALS, elle peut prendre des gens qui représentent les ALS ou tout simplement un membre de l'ALS, ou n'importe qui dans le monde. Ce sont des bourses, je ne connais plus le nombre mais ça doit être entre 30 et 40 personnes qui sont sélectionnées pour suivre le fellowship et toutes les formations qui se font au niveau de l'ICANN mais pas au niveau de l'ALAC.

Est-ce qu'il y a d'autres questions sur ce point ? On peut passer maintenant au rapport sur les activités des membres d'AFRALLO ? Didier, est-ce que ta main est toujours levée ? A toi la parole.

TIJANI BEN JEMAA :

Heidi demande la parole.

---

AZIZ HILALI : A vous la parole Heidi.

HEIDI ULLRICH : Merci Aziz. Je voulais reprendre la question de Pastor Peters et au nom des ALS qui n'ont pas la possibilité de poser la question en personne aux réunions publiques des ALS, je voulais dire que la participation à distance est disponible pour la plupart des réunions At Large, qui ont cette possibilité de participer à distance. Les ALS qui n'ont pas la possibilité de venir participer en personne peuvent le faire à travers la participation à distance. C'est quelque chose que les gens n'ont peut-être pas pris en compte. Merci.

AZIZ HILALI : Merci beaucoup Heidi. Peters redemande la parole, je la lui redonne.

PASTOR PETERS : Je voulais juste ajouter des informations. C'est le fait que les ALS de la région qui ne peuvent pas venir à Los Angeles, peuvent de toute façon participer. J'ai entendu un bon nombre d'ALS qui ne vont pas pouvoir venir mais les dirigeants d'ALS ont toujours la possibilité de contribuer par d'autres moyens, sur la base des informations qu'on a eues pour cette réunions, ils ont toujours la possibilité de contribuer. Merci.

AZIZ HILALI : Je ne sais pas si quelqu'un a compris la question, est-ce que Peters demande à ce que tous les présidents d'ALS doivent participer aux réunions d'ICANN d'une manière générale ?

TIJANI BEN JEMAA : Ce n'était pas une question, c'était une remarque. Il a dit qu'il y a toujours moyen de participer et les leaders des ALS doivent participer aux réunions de l'ICANN.

NATHALIE PEREGRINE : Pastor Peters demande s'il peut répondre à cela ?

AZIZ HILALI : Oui justement c'est moi qui lui pose la question est-ce qu'il demande à ce que les leaders des ALS doivent participer aux réunions de l'ICANN ?

PASTOR PETERS : Non, en fait au sein de mon ALS on donnait des informations concernant le plan des dirigeants des ALS, concernant l'organisation des centres à distance pour la réunion de Los Angeles et on se demandait si l'ICANN allait rembourser les ALS pour les débours faits afin que leur leader des ALS puisse venir. Je voulais juste un éclaircissement sur ce point, si l'ICANN prévoit que les leaders des ALS qui veulent venir à Los Angeles, aient les fonds de l'ICANN, ou alors on parle de quel leader des ALS ? Je sais que les boursiers et d'autres programmes de bourses sont financés par l'ICANN mais je ne parle pas de cela. Je voulais simplement répondre au commentaire fait auparavant, par les gens qui essaient d'expliquer qu'il y a un programme ou une initiative pour former les leaders des ALS de l'ICANN et qui pouvaient participer à ce programme de formation.

---

AZIZ HILALI :    Merci Peters. Effectivement peut-être Heidi, elle demande la parole.

HEIDI ULLRICH :    Merci. Monsieur Peters, j'ai compris votre question cette fois-ci et je pense qu'on n'avait pas bien compris. L'ICANN ne va pas payer pour que les dirigeants des ALS viennent aux réunions de l'ICANN, spécifiquement la réunion de Los Angeles, pour diriger ces centres à distances, ces hubs, mais ils vont payer les frais techniques de ces centres, de ces hubs jusqu'à 1200 \$. Ce sont les informations que je viens de publier sur le tchat, toutes les informations techniques et les détails dont vous avez besoin pour pouvoir demander cette possibilité d'avoir un hub. J'espère avoir répondu à votre question, merci.

PASTOR PETERS :    J'ai bien compris maintenant, merci.

AZIZ HILALI :    Parfait. Est-ce que vous voulez qu'on passe au deuxième point, les rapports sur les activités des ALS et des noms d'AFRALLO, est-ce que quelqu'un veut parler de son ALS ? Si personne ne veut prendre son ALS je peux parler de la mienne. La mienne dont M. Tijani est directeur exécutif, comme vous le savez nous organisons la réunion 52 je crois, à Marrakech le 7 au 15 février 2015 et nous souhaitons l'appui de tous les membres d'AFRALLO, de nous appuyer, de travailler avec nous pour que cette réunion qui se déroulera sur les terres africaines soient les plus réussies possibles, en tout cas nous sommes très contents Tijani et moi, qu'une ALS, c'est assez rare qu'une ALS soit à l'initiative de la 52<sup>e</sup> réunion de Marrakech, on aura largement le temps d'en parler dans

---

notre prochaine téléconférence. Est-ce que quelqu'un voudrait parler de son ALS ? Je vois deux mains, Fatimata et Tijani qui demandent la parole. JE suis galant, je donne la parole d'abord à Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA : Je voulais juste dire que dans le cadre du partenariat avec AFRALLO et AFRIMIC, mon ALS a des membres de mon ALS, ont reçu leur candidature sur la formation à Dakar, les 6 membres de mon ALS sont en train de suivre cette formation. C'est ce que je voulais dire rapidement, je sais que nous n'avons pas beaucoup de temps pour présenter en long et en large les ALS mais je pense que c'est quelque chose d'important qui rentre dans le cadre du partenariat comme une des activités concrètes menées par AFRALLO.

AZIZ HILALI : Merci Fatimata.

BAUDOIN SCHOMBE Bonsoir à tout le monde. Je suis en ligne. Vous m'entendez ?

AZIZ HILALI : Oui allez-y Baudoin. On vous entend.

BAUDOIN SCHOMBE : A notre niveau actuellement nous travaillons sur le forum national sur la gouvernance de l'internet avec les acteurs de la RDG et il est fort probable que ce forum se tienne du 9 au 11 octobre, c'est encore une date provisoire, et aussi il est prévu un séminaire régional sur la

---

gouvernance de l'internet, qui va se passer dans le cadre de l'IGF RDG. Voilà les activités que nous avons en vue très prochainement.

AZIZ HILALI : Merci beaucoup Baudoin et bon courage pour vos activités. Tijani ?

TIJANI BEN JEMAA : Merci Aziz. Mon ALS va participer à un forum organisé par le gouvernement tunisien, notre participation se fait en deux points, le premier c'est qu'on organise un évènement parallèle, (...) deuxième (...) notre participation, j'ai été choisi rapporteur général (...) d'une manière générale.

AZIZ HILALI : Merci Tijani. S'il n'y a pas d'intervenant, il y a Fatimata qui demande la parole ? Non. Je passe au sujet suivant, qui est le sujet pour information et on commence par le groupe de coordination de la transition des fonctions de l'IANA. Comme vous le savez, Mohamed qui représente AFRALLO dans ce groupe de coordination, je ne sais pas s'il est avec nous ? Est-ce que Mohamed est avec nous en ligne ou on passe la parole à Tijani parce que c'est le seul qui peut parler de ce sujet ?

NATHALIE PEREGRINE : Aziz c'est Nathalie, Mohamed n'est ni sur le connect ni au téléphone.

AZIZ HILALI : Bien, donc je passe la parole à Tijani, s'il veut bien nous parler de ça.



TIJANI BEN JEMAA : Mohamed ne représente pas AFRALLO dans ce groupe de coordination, il représente At Large.

AZIZ HILALI : At Large c'est exact. En fait je voulais dire que nous avons un officier de l'AFRALLO qui représente l'ALAC dans ce groupe, effectivement tu as raison.

TIJANI BEN JEMAA : Voilà. Deuxième chose, ce groupe de coordination a commencé comme vous le savez de manière un peu boiteuse, puisque sa composition n'était pas équilibrée, il y avait deux personnes d'une seule région, sur 30 membres il y a 12 personnes de la même région, 12 personnes du même pays et 13 personnes de la même région. Ce qui n'est pas normal, ALAC avait soulevé ce point là mais malheureusement on n'a pas pu changer les choses puisque le groupe est déjà constitué. Par contre pour le leadership ALAC a beaucoup travaillé pour que le leadership ne soit pas composé par un tiers qui a toutes les responsabilités et qui soit de la même région, où il y a 13 personnes. Et finalement ce qu'on est arrivé, un chair et deux co chair, l'un est Mohammed et l'autre est Patrick, et donc le leadership est plus balancé, et en plus ils ont fait une distribution des tâches donc ce n'est plus le président qui fait tout, c'est chaque président, il a aussi des attributions.

Concernant le contenu, il y a eu une charte qui a été écrite, qui a été modifiée plusieurs fois, on a aussi bataillé parce que dans la charte on dit clairement que seules les parties opérationnelles ont le devoir de

---

proposer des plans de transition, ce que nous ne sommes pas une partie opérationnelle, mais on veut proposer, et (...) ils peuvent commenter les propositions faites par les parties opérationnelles, nous a bloqué même pour le (...) qui a été fait, mais finalement après plusieurs discussions et avec beaucoup de diplomatie, tous les membres du groupes ont compris notre souci et se disent prêts à prendre les propositions de n'importe qui mais les propositions formelles ne peuvent venir que des parties formelles. Voilà où nous en sommes maintenant, ils ont fait une réunion à Istanbul, je n'y ai pas été donc on ne sait pas ce qui s'est passé, j'espère avoir.

AZIZ HILALI :

Merci Tijani.

MICHEL TCHONANG :

Allo Aziz ? C'est Michel qui appelle.

AZIZ HILALI :

Oui ? Tu es sur Adobe Connect ?

MICHEL TCHONANG :

Non non, je suis sur téléphone, je voulais intervenir là pour les activités de l'ALS. Comme je n'arrive pas à me connecter.

AZIZ HILALI :

Ah, allez-y mais une minute.

---

MICHEL TCHONANG : Ok, merci beaucoup Aziz. Bonsoir tout le monde, c'était juste pour vous dire que c'est une activité qui s'est passée en juillet puisque j'ai eu un souci de connexion le mois dernier je n'ai pas pu me connecter. C'était pour signaler aux membres de l'ALS que nous avons organisé un symposium à Yaoundé du 15 au 18 sur la problématique de la super sécurité. Je voulais saisir l'opportunité pour remercier tous les collègues et surtout l'ICANN qui a bien voulu participer comme partenaire à cet évènement, en l'occurrence, je veux citer Sébastien Bachollet, je veux citer également notre responsable d'activité que tout le monde connaît, de toutes les façons c'était l'opportunité de dire merci à l'ICANN pour cet apport au niveau des ALS que nous sommes, parce que ça nous aide à mieux communiquer avec la communauté. Voilà les activités que nous avons organisées le mois dernier, je vous remercie beaucoup.

AZIZ HILALI : Merci Michel. Je vais demander à toi Michel, à Baudoin à Tijani, à Fatimata de mettre au moins un petit paragraphe en faisant un lien vers votre site web sur le wiki du workspace sur lequel on a créé spécialement pour les ALS, il y a des gens qui pourraient être intéressés par ton activité par exemple Michel, si tu peux s'il te plait mettre au moins une phrase avec le lien, ça nous donne une idée beaucoup plus large de ton activité, je sais que ton ALS est très active là-dessus. Merci beaucoup, est-ce que quelqu'un demande la parole ? Je vois Philip Johnson qui veut prendre la parole, allez-y Philip.

MICHEL TCHONANG : Allo Aziz ?

AZIZ HILALI :                      Oui Michel ? J’attends que Philip prenne la parole.

MICHEL TCHONANG :              D’accord, je croyais qu’il y avait un problème.

AZIZ HILALI :                      Si Philip ne prend pas la parole on passe au point suivant, c’est le Net Mondial initiative, normalement c’est Barack qui devait en parler je pense qu’il n’est pas là non plus. Est-ce qu’il est là Nathalie ?

NATHALIE PEREGRINE :          Non Aziz, il n’est pas là.

AZIZ HILALI :                      Il n’est pas là, on passe donc au point suivant, c’est bien ça nous fait des économies de temps, on passe, oui ? on passe au point suivant c’est la coopération entre AFRALLO et AFRINIC et c’est Tijani qui suit ce dossier, s’il te plaît tu as trois minutes pour nous parler où on en est sur cette coopération, je vous rappelle que nous avons déjà signé un MOU entre AFRALLO et AFRINIC pour qu’il y ait une synergie entre nos deux activités que AFRALLO soit systématiquement aux événements d’AFRINIC et que AFRINIC participe aussi aux réunions conjointes et aux activités d’AFRALLO. A toi la parole Tijani.

---

TIJANI BEN JEMAA :

(...) Si vous voulez activer une autre coopération qui existe déjà mais qui a besoin d'un coup de fouet et j'ai proposé quelques points auxquels il a répondu, il a bien voulu répondre, merci beaucoup à Adiel, j'avais pour la première idée, c'est que les ALS du pays lieu des sessions de formation assurées par l'AFRINIC prennent part à ces formations d'une manière systématique et là Adiel dit pas de problème, merci beaucoup, c'est très bien seulement il y a un pré requis pour certaines formations, toutes les formations ne peuvent pas être suivies par tout le monde. Certaines formations nécessitent un pré requis, pour ces genres de formations tout le monde ne peut pas participer, uniquement les gens qui ont le background nécessaire, pour le reste il n'y a aucun problème.

Nous avons eu une bonne expérience, Fatimata vient d'en parler, l'ALS de Fatimata a participé à une formation dispensée par l'AFRINIC à Dakar. On est en train de s'assurer maintenant.

La deuxième idée c'est que des sessions spécifiques de formation soient conçues et mises en œuvre par l'AFRINIC pour le leadership d'AFRALLO de manière à ce que leur participation dans le développement des politiques d'AFRINIC soient effectives et efficaces. Adiel ne voit aucun problème.

La troisième idée c'est que AFRALLO participe systématiquement dans tous les événements organisés par AFRINIC et dise vous êtes les bienvenus.

Le point 4 c'est que AFRINIC participe activement dans les réunions conjointes AFRALLO-AFRI ICANN, qui se tiennent dans toutes les réunions d'ICANN et je veux dire ici le choix du thème, la rédaction du statement et la présence à la réunion. Et la Adiel dit c'est vrai nous

---

n'avons pas été très actifs dans la participation parce que nous avons beaucoup de chats à fouetter mais vous avez raison nous allons essayer d'être plus impliqués dans ces réunions.

Le cinquième point c'est qu'AFRINIC participe systématiquement à toutes les activités d'AFRALLO, et là il dit que c'est un peu difficile parce qu'ils n'ont pas les ressources nécessaires, ils sont tirillés de tous côtés, il va essayer de faire cela mais sans donner de promesse parce qu'il sait qu'ils n'ont pas suffisamment de ressources.

Alors d'une manière générale les 5 points proposés par AFRALLO, il n'y a pas de refus, il y a que des welcome mais bien sûr il y a certaines conditions pour certains points. On collabore ensemble il a nommé deux personnes de contact pour qu'on puisse aller plus loin dans ces propositions, je vois l'avenir très bon avec l'AFRINIC parce qu'il y a la compréhension d'Adiel et de son staff. Merci.

AZIZ HILALI :

Merci Tijani. Comme d'habitude nous allons donner un bon exemple aux autres RALLOs qui vont sûrement suivre.

Le point suivant, c'est le (...) Oui Michel à toi la parole.

MICHEL TCHONANG :

Je ne sais pas très bien le groupe de travail qui est chargé de négocier le partenariat formel avec (...) et si oui quel est le contenu ? Tijani vient de citer des points essentiels, est-ce qu'il y a un contenu qui aide à impliquer les ALS, enfin pas les ALS puisqu'en fait les ALS, lorsqu'on est à AFRALLO, mais il a des pays dans lesquels AFRINIC a organisé des

---

formations, nous ne sommes pas représentés, est-ce que une réflexion a été faite par rapport à cette question ?

AZIZ HILALI :

Pour répondre à ta question il n’y a pas un groupe de travail, nous avons parlé de (...) Comme a dit Tljani il s’agissait de lancer vraiment, puisque un MOU a été signé juste avant la réunion, on avait décidé durant une tél conf, qu’on écrive à l’AFRINIC pour vraiment mettre concrètement en place un programme de coopération entre les deux institutions et c’est Tijani qui a été chargé de prendre contact avec Adiel. Maintenant ce que tu demandes toi concernant les ALS, la participation, c’est ce qui est en train d’être discuté. S’il y a des personnes, des leaders des ALS qui veulent travailler avec Tljani dans ce cadre, ils sont bienvenus. D’accord ?

Donc on passe s’il n’y a pas d’autres interventions, nous avons pris beaucoup de retard, on passe au point sur la réunion conjointe AFRALLO AFRICANN de Los Angeles, comme vous le savez nous avons toujours organisé une réunion dans chacune des réunions d’ICANN, une réunion conjointe AFRALLO AFRICANN, qui regroupe toute la communauté africaine pour débattre d’une question ou d’un sujet d’intérêt pour notre région. Après consultation sur la liste et celle d’AFRINIC, nous avons convenu nous avons sûrement reçu un message sur la consultation, nous avons décidé que ce soit sur la transition de l’IANA et la redevabilité de l’ICANN vue par les communautés africaines. C’est Fatimata qui est leader de ce groupe de travail, du groupe de drafting, du groupe de comité de rédaction, je lui donne la parole pour nous parler d’où nous en sommes. A toi la parole Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA : Merci Aziz. En fait je ne vais pas répéter ce qu'Aziz a dit, nous avons réfléchi sur un sujet qui a été proposé et accepté par la communauté, pas seulement AFRALLO mais la communauté internet africaine et un groupe de travail a été mis sur pied et nous avons déjà, nous sommes en train de finaliser un draft que nous faisons circuler pour que tout le monde puisse mettre son avis.

Je pense que au plus tard la semaine prochaine, le draft va circuler, vous en aurez copie et nous vous demandons de contribuer au maximum, apporter vos input en ligne, surtout pour ceux qui ne seront pas à Los Angeles, c'est très important. Voilà je ne vais pas garder la parole, Aziz a donné le sujet en ligne et vient de le répéter, nous avons dit le point de vue de la communauté internet africaine et vous aurez votre avis à mettre dès que le draft vous sera transmis. Merci.

AZIZ HILALI : Merci Fatimata, est-ce que vous avez des questions là-dessus ? S'il n'y a pas de question, on passe au point suivant sur la révision des principes de fonctionnement d'AFRALLO et

MICHEL TCHONANG : Aziz, j'ai une question sur la réunion AFRALLO et AFRICANN. Je sais qu'elle est en train de préparer, activement cette rencontre, mais je voudrais proposer qu'on, je sais pas si on aura le temps, mais de faire une table ronde qui permettra de donner 5 minutes d'interventions aux entités africaines, aux acteurs africains, un représentant du secteur privé, de la société civile, universitaire, qui peut donner une vision sur la



---

pratique même de la thématique que nous avons choisie parce que la question de la transition, on est un peu théorique, et notre région est un peu en retard. Il faudrait qu'on ait l'opportunité, que ce soit des cas concrets, pour nous permettre d'avancer. Merci.

AZIZ HILALI :

Merci Michel, lorsque Fatimata va nous envoyer le projet draft de faire des remarques et éventuellement d'ajouter des points si vous voyez que c'est nécessaire. On passe maintenant au point suivant, la révision des principes de fonctionnement d'AFRALLO, je rappelle qu'il y a un grand comité, dont beaucoup de représentants d'ALS font partie, qui a été constitué lors de notre dernière téléconf, et nous avons nommé un président et un vice président et un rapporteur, je donne la parole à Tijani et ensuite à Peters ou Michel pour ajouter éventuellement d'autres points s'ils le souhaitent. Tijani à toi la parole.

TIJANI BEN JEMAA :

Il y a eu un président, un vice président et un rapporteur, comme durant la réunion on a compris que Peters ne peut pas assister à toutes ces réunions comme il est infirmier, il travaille dans un système de rotation, il y a certaines réunions où il ne pourra pas être présent, pour un rapporteur ça va être difficile, Fatimata avait proposé qu'on intervertisse les rôles, à condition que les deux parties acceptent, Peters a accepté mais pas Michel. Donc ma permutation n'aura pas lieu, on va garder chacun dans sa position et le cas échéant on va trouver un rapporteur qui serait parfaitement bilingue comme ça on va pouvoir faire un travail efficace dans les deux langues.

---

Tout en gardant Philip comme rapporteur et Michel comme vice président. La prochaine réunion aura lieu la semaine prochaine, on ne sait pas encore quand, j'ai fini, je donne la parole à Aziz.

AZIZ HILALI :                                   Merci Tijani, est-ce qu'il y a autre chose à ajouter ?

[INAUDIBLE]

AZIZ HILALI :                                   Merci beaucoup Michel, Peters demande la parole, la parole à Peters.

PASTOR PETERS :                            Merci. Je ne pense pas que ce soit une question de fonction que l'on devrait assumer. Ce qui doit être clair c'est que je n'ai pas dit que je ne serai pas présent à certaines réunions, ce que j'ai dit comme d'autres l'ont dit ce jour là si l'on fixe le vendredi comme journée de téléconférence, tout le monde ne sera pas disponible, Fatimata a dit que certains vendredis elle ne serait pas là et donc j'ai dit que moi ce serait pareil. Parce que je travaille, je change d'horaires parce que je suis infirmier, ça ne veut pas dire que je ne peux pas participer aux réunions, ce que je veux dire c'est que des fois pour une question de travail, je pourrai ne pas être disponible. Dans notre première proposition comme vice président on a proposé cette fonction à Michel, ensuite on m'a demandé d'être moi-même vice président, il y a une petite confusion et je voulais éclaircir ce point. J'ai participé à cette première réunion et on m'a demandé d'accepter cette position, et en tout cas il nous faut, je

---

voulais préciser cela, que ce n'était pas une question de mauvaise volonté mais une question de travail et d'horaire. Merci.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Peters, est-ce qu'il y a d'autres points de personnes qui veulent intervenir ? Non, donc on peut passer à l'avant dernier point concernant les nouvelles demandes d'ALS, il y a 4 demandes actuellement, Nigéria, Digital Africa Media du Nigéria, (...) of Africa, Afrique du Sud, Chapter, c'est un chapitre en plus de celui de l'Afrique du Sud et le Gotang c'est une province d'Afrique du Sud connue sous le nom de Pretoria. (...) c'est difficile à prononcer. Je donne la parole à Philip pour nous dire où nous en sommes avec ces 4 demandes. Je vous rappelle que ces 4 demandes, lorsqu'elles sont acceptées, nous allons atteindre le chiffre de 38 ALS. La parole à Philip.

PHILIP JOHNSON :

Merci beaucoup Aziz. Comme nous l'avons fait dans le passé, et en accord avec les règles de procédure d'AFRALLO, nous devons donner notre opinion sur ces demandes d'ALS. Ce sont des organisations comme par exemple Our Right, et ce sont des personnes qui ont participé à plusieurs réunions de l'ICANN, donc si vous avez quelque chose à leur propos ou faire des commentaires, envoyez-les à notre liste de diffusion et à ce moment là nous donnerons notre opinion à ALAC, nous avons déjà envoyé des informations sur Our Right, sur ISO GAMBIA aussi, il y a des personnes qui ont fait des commentaires, qui ont dit qu'il fallait accepter ces ALS, nous attendons maintenant, si vous acceptez ces ALS et donnez-nous votre opinion et je pense que nous attendons l'opinion

---

finale de nos membres et s'il vous plait envoyez-nous vos opinions.  
Merci beaucoup.

AZIZ HILALI :

Merci Philip. J'ajouterai une chose, nous devons donner aujourd'hui puisque les ALS ont déjà donné leur avis sur les ALS Our Right et le deuxième qu'on a reçu que dernièrement, je pense que c'est ISO GAMBIA si je ne me trompe pas, Nathalie vous pouvez me corriger, oui très bien, nous devons absolument aujourd'hui puisque nous avons déjà reçu les gens des deux ALS Our Right Nigeria et ISO GAMBIA, moi personnellement je pense que Philip aussi, Tijan i aussi, si vous voulez on peut prendre la décision sur ces deux ALS, pour donner notre avis favorable à l'ALAC pour qu'ils soient accrédités. Qu'est-ce que vous en pensez ? Qui veut prendre la parole ? Fatimata d'abord et Tijani après.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Merci Aziz. J'ai levé ma main parce que je me suis dit que tu as peut-être oublié le thème que j'avais ajouté, notamment la task force de mobilisation pour les représentants de l'Afrique au niveau de l'équipe dirigeante de l'ICANN, et par rapport à la proposition que tu viens de faire, personnellement il ne me reste que 3 minutes pour arrêter la réunion parce que j'ai quelque chose d'autre à faire en même temps.

AZIZ HILALI :

Merci, Tijani à toi la parole.

---

TIJANI BEN JEMAA : Je conseille AFRALLO de faire plus d’investigation pour avoir le cœur net puisqu’il y a déjà des remarques de faites. Moi personnellement je ne me suis pas penché profondément sur la question mais je peux dire que les deux personnes qui ont fait des remarques sont des personnes très sérieuses, et je crois qu’il est obligatoire pour nous de prendre un peu plus de temps pour cet ALS et de faire les investigations nécessaires pour lever les doutes soulevés par Mohamed et par Berein. Pour ISO GAMBIA je n’ai vu aucune réserve donc on peut y aller, je peux cautionner ISO GAMBIA mais pour Our Rights je préfère qu’on fasse plus d’investigations, merci.

NATHALIE PEREGRINE : Aziz, Pastor Peters veut prendre la parole.

AZIZ HILALI : Oui, allez-y Peters.

PASTOR PETERS : Les membres d’AFRALLO jusqu’à maintenant, je dirais que j’ai entendu les commentaires, mais des fois je suis un peu inquiet parce que je voudrais dire que l’ALS Our Right est quelqu’un qui a démontré son engagement envers ICANN, Our Right a participé à notre comité à plusieurs reprises et donc je me demande qu’est-ce qu’il faut faire comme investigation. Il y a des ALS qui se sont présentées pour devenir des membres d’AFRALLO et qui n’avaient jamais participé à des activités d’ICANN et on les a quand même acceptées alors pourquoi, je suis surpris d’entendre ce que vous avez dit, pourquoi voulez-vous faire une investigation sur Our Right ? Tout le monde depuis Londres sait qu’Our

---

Right a participé à toutes nos activités, même à Londres ils étaient là. Ils ont payé leur propre billet d'avion de leur propre poche pour participer à la réunion d'ICANN et maintenant ils font une demande auprès d'AFRALLO pour obtenir leur ALS et on ne les accepte pas donc je me demande ce qu'il faut faire ici comme enquête, pourquoi est-ce qu'ils ne répondent pas aux qualifications pour entrer dans l'ICANN, je ne comprends pas quel est le problème.

Je pense que moi je suis du Nigéria et je soutiens cet ALS d'Our Right et je peux parler avec eux, je les soutiens et je pense que je ne comprends pas pourquoi Our Right ne peut pas devenir une ALS ? Quel est le problème ? Est-ce qu'il s'agit d'une question politique, pourquoi ? Je ne comprends pas. Le Secrétariat a décidé cela ? J'ai fini, merci.

AZIZ HILALI :

Merci Peters, est-ce que quelqu'un peut prendre la parole, Philip, veux-tu répondre ? Oui Fatimata à toi la parole.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Je suis désolée mais je suis obligée de partir, je ne peux pas continuer la réunion, j'ai expliqué que je devais partir à moins le quart. C'est dommage, c'est très important, le point sur lequel je voulais parler.

BAUDOIN SCHOMBE :

Je peux donner mon point de vue s'il vous plait ?

AZIZ HILALI :

Baudoin, je vais te donner la parole mais d'abord Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA : Je vais sauter du coq à l'âne parce que j'ai parlé une minute sur le groupe de travail, task force de mobilisation pour plus de représentants de l'Afrique au niveau des équipes dirigeantes d'ICANN, nous avons vu la dernière fois qu'il y avait un corps africain pour être parmi l'équipe dirigeante d'ICANN et nous aimerions remédier à cela et j'ai suggéré qu'un groupe de travail soit mis sur pied et personnellement je vais faire le nécessaire pour leur donner toutes les informations pour qu'on fasse de l'outreach, pour qu'on puisse nommer nous-mêmes les candidats avec les critères qu'on peut déterminer. Donc je voulais demander qui veut être volontaire pour ce travail ? Je ne voudrais pas que ce soit un groupe comme (...) s'il vous plaît portez-vous candidat, j'ai déjà un seul candidat, 5 à 6 personnes serait très bien. Merci beaucoup.

AZIZ HILALI : Est-ce que tu peux nous donner ton avis sur Our Right s'il te plaît ?

FAIMATA SEYE SYLLA : Il y a eu des réserves sur Our Right, et c'est pour cela que j'adhère à ce que Tijani a dit, j'ai regardé s'il y a eu des réserves, c'est des personnes respectées, qui ont émis des réserves et donc moi je suis pour qu'on fasse des investigations. Et je voudrais dire à Peters que faire des investigations ne veut pas dire qu'il y a un complot ou quoi que ce soit, on veut juste être éclairés, si nous devons dire oui ou non, on l'a fait pour beaucoup d'ALS avant cet ALS là. Cela dit je vous remercie tous et je vous dis au revoir.

---

BAUDOIN SCHOMBE : Aziz je demande la parole.

AZIZ HILALI : Oui allez-y Baudoin.

BAUDOIN SCHOMBE : Je pense que nous avons des procédures, nous devons respecter ces procédures pour pouvoir accepter les ALS, parce que nous avons connu un cas pour la RDG également, je crois qu'il est de notre devoir

AZIZ HILALI : La communication est coupée. Michel, je te donnerai la parole, d'abord il faudrait que la communication s'établisse. S'il vous plait nous avons dépassé déjà réservé à la téléconf de 20 minutes, ce que je vous propose, c'est une proposition qui vient de nous parvenir sur le tchat que vous avez devant vous, Silvia propose que nous ouvrons une page wiki dans laquelle on peut tous donner notre avis sur les implications, pas seulement sur Our Rights mais aussi les autres ALS. Est-ce que vous êtes d'accord pour qu'on puisse avancer ? Vous savez que nous ici, AFRALLO, à chaque fois qu'il y a des demandes, nous avons essayé de le faire passer à l'unanimité. En tant que président d'AFRALLO je préfère qu'il y ait unanimité ou au moins discussion surtout lorsqu'il y a des réserves de la part de certains membres d'AFRALLO pour que notre RALLO qui représente la région Afrique reste toujours uni et toujours aussi efficace.

J'ai trois demandes de parole, Baudoin, je ne sais pas si la communication est revenue, parce qu'on n'entendait pas ce que tu



---

disais, Tijani demande la parole et Didier. Et puis Michel. Baudoin, est-ce que la communication est rétablie ? Non, elle ne l'est toujours pas. La parole à Michel.

MICHEL TCHONANG :

Merci Aziz. Je pense que toutes les interrogations que nous avons à ce point, nos objectifs d'évaluation sont désormais dépassés. Je voudrais proposer avant de revenir là-dessus qu'à partir du moment où il y a un groupe de travail qui essaye de réfléchir sur l'avenir de notre fonctionnement, que désormais on suspende les demandes d'adhésion, et par rapport aux demandes qui sont sur notre table actuellement je suis partagé, parce que le wiki ne vas solutionner le problème. C'est une question d'évaluation, ce n'est pas une question de la démocratie. Je dois appeler aux uns et aux autres que l'évaluation d'une ALS ce n'est pas seulement la participation aux réunions de l'ICANN, la première évaluation c'est de voir la stabilité locale, de voir également ses activités et aussi d'avoir certains témoignages sur les activités, si ces activités correspondent aux aspirations de l'ICANN. Je voulais attirer notre attention là-dessus. Lorsque chaque fois nous avons émis des doutes ou une alerte, la seule chose que nous avons fait c'est de prendre et d'évaluer. Merci.

AZIZ HILALI :

Merci Michel, je suis parfaitement d'accord avec toi et justement je te demande puisque tu es vice président du groupe sur les nouvelles règles, de vraiment tenir compte de ça, quitte à revoir effectivement les critères, qui sont toujours utilisés depuis la création d'AFRALLO, pour l'accréditation des ALS. Nous n'avons plus le temps. J'ai Fatimata,

---

Baudoin, Tijani, Didier et Peters qui demandent la parole. Je demande au staff, est-ce qu'on peut continuer la discussion une dizaine de minutes sur ce point ou on clôt la discussion ? Nathalie ?

NATHALIE : Oui Aziz je pose la question aux interprètes.

AZIZ HILALI : En attendant que Nathalie me réponde je donne la parole rapidement à Tijani.

NATHALIE PEREGRINE : Aziz, c'est bon pour les interprètes encore 10 minutes.

AZIZ HILALI : Très bien, alors je demande à tous les intervenants qu'ils ne dépassent pas un ou deux minutes. Tijani à toi la parole.

TIJANI BEN JEMAA : Merci. Premièrement, demander plus d'investigation ne veut pas dire refuser l'ALS. Nous l'avons toujours fait chaque fois qu'il y a quelqu'un qui émet des réserves on va toujours vers des investigations et généralement on demande au staff de revenir vers l'ALS pour poser d'autres questions, ça s'est toujours fait. Tout à l'heure Baudoin, vous a parlé d'un cas d'ALS qui a été refusé. Il a rouspété mais il a compris que c'est une procédure qu'on est en train d'appliquer, il n'y a pas de problème, personne n'est contre quiconque, on est pour tout le monde et je vous ai dit que personnellement je n'ai pas bien lu la demande donc

---

je n'ai pas donné mon point de vue parce que je ne suis pas en connaissance de cause. Seulement j'ai reçu des réserves et nous avons reçu tous des réserves, de la part de personnes très crédibles, donc je dis que faire des investigations ça ne fait pas de mal.

Deuxièmement vous parlez des conditions, des critères d'accréditations, mais ce ne sont pas des critères AFRALLO, ce sont des critères ALAC. Toutes les ALS quelles que soient les régions sont accréditées en fonction de certains critères, les critères existent, quelqu'un l'avait demandé une fois sur la liste et Peters s'était fâché et avait dit pourquoi tu demandes ces questions, et moi je lui avais envoyé le lien, où il peut lire toutes les conditions écrites pour accréditer une ALS. Donc les règles existent. Vous dites qu'elles sont dépassées, tout le monde en est conscient mais nous avons des règles, on les applique. On ne doit pas faire des dérogations parce que la règle est dépassée.

Dernier point, je sais qu'il y a des réserves mais je n'ai pas le fond de la question, donc je ne m'exprime pas en mon nom propre parce que je ne connais pas, mais je dis que du moment qu'il y a des réserves il faut faire attention. Merci.

AZIZ HILALI :

Très bien merci Tijani. Je vois qu'il y a des questions sur Adobe Connect. S'il vous plaît, les critères actuellement utilisés au sein d'AFRALLO, allez sur le lien et regardez tous comment la procédure se fait. Je vous rappelle que la demande se fait sur un formulaire en ligne, ensuite il y a une diligence qui se fait par des gens crédibles. Didier pose la question, ça veut dire quoi des gens crédibles ? Ce sont des gens qui sont, je vous rappelle que ce n'est pas AFRALLO qui décide d'accepter ou non une

---

ALS, AFRALLO ne fait que recommander à l'ALAC d'accepter ou non. Et donc l'acceptation finale est faite par l'ALAC et les critères sont bien précisés sur le lien de l'ALAC et en général, les dirigeants d'AFRALLO reçoivent une diligence qui n'est pas distribuée au niveau de toutes les ALS parce qu'elle est confidentielle parce qu'elle contient des informations qui ne doivent pas être chez tout le monde, et donc nous appuyons les dirigeants d'AFRALLO regardent ça. Lorsqu'il y a des réserves, en général ce n'est pas la première fois comme l'a dit Tijani, c'est simplement qu'on demande des informations supplémentaires.

Il y a eu effectivement, des fois lorsque nous avons demandé des informations supplémentaires, on s'est rendu compte que l'ALS a tout à fait raison et des fois on s'est rendu compte que les associations qui se sont présentées ne sont pas aussi crédibles que ce qu'elles présentaient dans le formulaire en ligne qu'elles remplissent.

Est-ce que Didier tu veux toujours prendre la parole ? Je te donne la parole mais juste pour une minute s'il te plait. Didier, est-ce que tu es là ? Bon Didier n'est pas là, on est arrivé à la fin, est-ce qu'on peut décider pour ISO GAMBIA puisqu'il n'y a pas de réserve, est-ce qu'il y a des oppositions ou des réserves pour ISO GAMBIA s'il vous plait ?

NATHALIE PEREGRINE: Pardon Aziz, Pastor Peters demande la parole depuis un bon moment.

AZIZ HILALI : Très bien alors la parole à Peters s'il vous plait.

---

PASTOR PETERS :

Merci. On connaît tous les règles de procédure, avant les candidatures des ALS. Mais je me demandais par rapport à l'AFRALLO concernant ces candidatures, comme Philip a dit, ils ont dit qu'ils allaient soutenir et recommander des candidatures de GAMBIA et du Nigéria, mais pourquoi pas pour le reste des candidatures des ALS ? Il y a une diligence qu'il faut suivre, conformément aux règles de procédure de l'ICANN et nos recommandations devraient être faites conformément au règlement intérieur avec nos remarques.

Le personnel de l'ICANN publie par la suite les candidatures, donc demande des commentaires. C'est à ce point qu'il faut que l'on fasse nos commentaires. Maintenant ces candidats ont été recommandés, mais ça me surprend de voir qu'il y a des recommandations ou des objections qui n'ont pas été publiées. Le Secrétariat devrait rendre publiques ces différentes opinions. Il y a des candidatures qui n'ont pas été publiées, où l'on n'a pas demandé de commentaires, quelle est cette idée de réserve ? Pourquoi ce secret ?

Donc la question pour vous tous serait si vous avez des objections pour la candidature de ISO GAMBIA, c'est une question de dire ou non, si vous avez des objections fondées, mais ce n'est pas des commentaires que vous devez faire exclusivement, l'idée est de voter également, s'il y a des objections, vous fondez, vous justifiez votre objection. Si c'est le fait qu'ils n'ont pas subi les diligences il faut le dire à l'ALAC pour qu'il revoie les candidatures. Mais en tant que membre du comité il faut qu'on nous demande notre avis. Merci.

---

AZIZ HILALI : Merci Peters, effectivement pour répondre tu as raison au niveau du respect du règlement mais lorsqu'il y a dans le règlement des réserves au niveau de la diligence, on demande des informations supplémentaires, ce n'est pas un refus, on attend que des réponses à ces questions soient envoyées par le candidat pour remettre la candidature en place au niveau de la prochaine réunion d'AFRALLO. Donc c'est tout simplement un report de la décision au niveau de la candidature.

On va clore la discussion sur ce point, je veux simplement savoir si on peut donner l'avis pour ISO GAMBIA et reporter la décision sur la candidature d'Our Right. Est-ce qu'il y a quelqu'un qui s'oppose pour ISO GAMBIA ? Je suppose qu'il n'y a personne donc Philip va envoyer au staff de l'ICANN de dire qu'AFRALLO recommande à ALAC d'accepter ISO GAMBIA

DIDIER KASOLE S'il vous plait, permettez aux hôtes de participer au débat.

AZIZ HILALI : Didier, je t'ai donné la parole mais on ne t'entendait pas.

DIDIER KASOLE : Non, mais vous avez coupé la parole, s'il vous plait.

AZIZ HILALI : Ecoute Didier, je ne commande pas les microphones de chaque membre. Je suis participant comme toi dans la réunion, ce n'est pas moi qui coupe les micros. Des fois on coupe le micro quand on sait qu'il y a du bruit. Je

---

t'ai donné la parole tout à l'heure on ne t'entendait pas, maintenant qu'on t'entend je te donne la parole.

DIDIER KASOLE :

Les minutes ont été utilisées par le modérateur lui-même. Quand nous faisons une réunion c'est pour permettre à tout le monde de participer. Ne pas mobiliser la parole comme (...) aujourd'hui. [INAUDIBLE]

Il faut appliquer les mêmes procédures à tout le monde, sans exception. Alors des questions sont les mêmes pour tout le monde. J'ai terminé.

AZIZ HILALI :

Merci Didier. Une précision, toute notre téléconférence est enregistrée, tu peux réécouter, je n'ai pas pris 10 minutes, pas du tout, j'ai donné la parole à tous ceux qui la demandent. Maintenant la parole est demandée par Tijani et Peters. S'il vous plait ne dépassez pas une minute.

PASTOR PETERS :

Mon commentaire est que je voudrais que le Président pose une question à tous les membres ici présents, d'une part qu'il demande s'il y a des objections à la candidature de Our Right, qu'il y ait des oppositions enregistrées, par la suite on pourra voir quelle est la décision finale. Maintenant s'il y a des oppositions pour la candidature d'ISO GAMBIA ou pas il faudrait qu'on demande également aux membres. On ne devrait pas poser des questions pour telle candidature puisque toutes les deux ont été recommandées. Merci.

AZIZ HILALI :                               Merci Peters, la parole à Tijani. Tu peux répéter on ne t'a pas entendu

TIJANI BEN JEMAA :                        Je répète. Je suis d'accord avec Didier que tout le monde a le même poids. La parole de chacun des membres d'AFRALLO compte pour la même valeur, il n'y a pas de personnes qui ont plus de valeur dans leurs paroles. La question n'est pas une question de personne spéciale.

Deuxièmement, les gens disent où sont les objections, pourquoi on ne donne pas d'explication ? Ca a été bien expliqué par Berein, lisez les mails de Birein et de Mohamed, vous allez voir qu'ils ont des réserves fondées, lisez-les et vous pouvez dire ce n'est pas vrai, ça c'est faux, ça c'est bon, vous pouvez dire ça, s'il y a des choses pas claires on peut demander à l'ALS de l'éclaircir, ce n'est pas une question de vie ou de mort, personne n'a refusé l'ALS, le problème c'est du moment qu'il y a des gens qui ont des réserves fondées, il faut essayer de poser les bonnes questions de manière à lever le doute pour pouvoir accepter l'ALS finalement. Merci beaucoup.

AZIZ HILALI :                                Merci Tijani, effectivement Berein avait envoyé un mail concernant la candidature Our Right, il manquait des informations, le format était word, il y a eu des choses (...) dans le formulaire envoyé et cela a créé des blancs, nous avons demandé à ce que l'ALS le refasse.

De toute façon, un mois ce n'est pas très long, nous allons en rediscuter de cet ALS, le prochain mois, et en attendant nous allons revoir les failles ou les manques, nous allons leur demander des informations, comme l'a dit Tijani ce n'est pas un refus. Est-ce que vous voulez qu'on prenne une



---

décision sur ISO GAMBIA ou non ? S'il vous plait si vous êtes d'accord, dites d'accord, si vous n'êtes pas d'accord vous dites, on le laisse pour la prochaine fois. Il y a Baudoin qui dit d'accord pour ISO GAMBIA. Michel ok, Tijani ? Je conclus, Peters, tout le monde est d'accord ? Pour ISO GAMBIA c'est d'accord et pour Our Right nous allons demander des informations complémentaires.

Pour clore la réunion je donne la parole à Silvia pour qu'elle vous explique plus en détail la candidature d'une ALS, pour qu'il (..) un hub pour la réunion de Los Angeles. Silvia à toi la parole.

SILVIA VIVANCO :

Bonjour, est-ce que vous m'entendez ? Parfait merci. Je voulais mentionner la date des candidatures des ALS, nous allons créer une page wiki où tout le monde pourra publier des commentaires, si nécessaire on pourra poser des questions de candidature au personnel de l'ICANN ? Vous pouvez poser vos questions et on est prêt à les transmettre nous-mêmes. Je voulais parler des hubs mais cela a déjà été discuté. Donc voilà tout ce que j'avais à dire. Merci.

AZIZ HILALI :

Merci Silvia, s'il n'y a pas d'autre point à ajouter, je regarde il y a des mains levées, Didier demande la parole. A toi Didier la parole. Non, il ne demande pas la parole.

Donc je vous remercie tous, je remercie le staff, Heidi, Silvia, Nathalie, et les interprètes, Claire et Camilla, merci pour tout, je vous donne rendez-vous le mois prochain, Inch Allah, au revoir tout le monde et bonne soirée.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**